



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr.
Delivery Note No.

37622956

4 Data spedizione/
Shipping Date

06.06.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
---------	--	--	--	------------------	------------------------------------

083465731-4350-10

916738
916740
916739

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885501

Lotto / Batch
0034187949

Quantità / Quantity
2.880 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

004 9000112973

F-604633.LTR1-H84#S
Anello esterno
083465960-4350-10

1.248 PZ

37623019/10

180232426
5009406544

1248 PZ
1 COLL
OK PDS

11775
916741

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885401

Lotto / Batch
0034187952

Quantità / Quantity
1.248 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

005 9000112973

F-604633.LTR1-H84#S
Anello esterno
083465960-4350-10

7.488 PZ

37623035/10

180232427
5009406545

7488 PZ
6 COLL
OK PDS

916790
916787
916788
916789
916786
916785

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885401

Lotto / Batch
0034187952

Quantità / Quantity
7.488 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	916748	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
2	916749	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
3	916747	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
4	916746	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
5	916742	125,9 KG	165,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

37622956

4 Data spedizione/
Shipping Date

06.06.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
6	916745	125,9 KG	165,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
7	916744	125,9 KG	165,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
8	916743	125,9 KG	165,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
9	916738	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
10	916740	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
11	916739	204,9 KG	244,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
12	916741	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
13	916790	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
14	916787	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
15	916788	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
16	916789	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
17	916786	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
18	916785	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

288 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

18 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37622956

4 Data spedizione/
Shipping Date

06.06.2019

degli Stati Uniti.

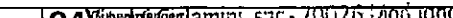
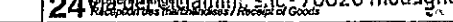
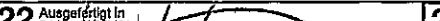
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
Name SCHAEFFNER
Name
Von
Straße F.-DRESCHER-STR.
Street
Rue
Ort 97411 - SCHWEINFURT (D)
Place
Lieu
Land
Country
Pays
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Addressee (Name, Address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)
Name MAGNA
Name
Von
Straße K. D. CICLADINI 4
Street
Rue
Ort 72076 RODOLFO (I)
Place
Lieu
Land
Country
Pays
3 Auslieferungsort des Gutes Place of Delivery / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort IDEN
Place
Lieu
Land
Country
Pays
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort SCHWEINFURT, GERMAN, 6/6/79
Place
Lieu
Land
Country
Pays
Date 6/6/79
Date
5 Beigefügte Dokumente Attached Documents / Documents annexes

INTERNATIONAL FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE	
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- seitigen Absichtung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag Im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)	This carriage is subject, notwithstanding any contrary agreement with the Convention on the Contract in International Road Transport (CMR)
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat des Transports Internationaux de Marchandises par Route (CMR)	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) / Transporteur (nom, adresse, pays)	Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal Tel: +49 (0) 6181 / 42 32 - 800 Fax: +49 (0) 6181 / 42 32 - 819 info@ml-express.com www.ml-express.com
	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Subsequent Carrier (Name, address, country) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays)	
18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Reservations and Observations of the Carrier / Réserves et observations du transporteur	
MLX 2019 072 47	

6 Kennzeichen und Nummern Identity and Number / Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Number of packages / Nombre de colis	8 Art der Verpackung Type of packages / Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods / Nature de la marchandise	10 Stauklümmern No. of stacks / No. de stalleques	11 Bruttogewicht in kg Gross Weight / Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Volume m³ / Capacité m³
16 PLS					3546,8 kg	1,6 m³
Klasse Class	Ziffer Figure	Buchstabe Letter	(ADR)			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions of the Sender (customs and other formalities) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		19 Zu zahlen vom: payable by / À payer par:	Absender Sender / Expéditeur	Währung Currency / Monnaie	Empfänger Addressee / Destinataire
		Fracht Freight Price / Prix de transport			
		Ermäßigungen Reduction / Réductions			
		Zwischensumme Subtotal / Solde			
		Zuschläge Supplements / Suppléments			
		Nebengebühren Incidental fees / Frais accessoires			
		Sonstiges Other / Divers	+		
		Gesamtsumme Total / Total à payer			

14 Rückerstattung <i>Reimbursement / Remboursement</i>	19 Zahlungsfrist <i>Time of payment</i>	21 Zahlungsziel <i>Time of payment</i>
15 Frachtzahlungsanweisungen <i>Freight payment instructions / Prescriptions d'affranchissement</i>	20 Besondere Vereinbarungen <i>special agreements / Conventions particulières</i>	22 Zahlungsfrist <i>Time of payment</i>
☐ Freil <i>Free / Franco</i>	☐ Unfrei <i>Not free / Contra</i>	KUEHNE+NAGEL S.

21 Ausgefüllt in Completed in / Compli 	20 am of the 	24 Versandgegenstand: STC - 70026 / 70026 Remittance (if applicable) / Remittance of Goods am of the / de 10 GIU 2019 
22 Ausgefüllt in Completed in / Compli 	23  ML - Express & Logistics GmbH Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal www.ml-express.com	Unterschrift (Name und das Empfänger) The signature and stamp of the addressee / Signature at destination 
Unterschrift und Stempel des Absenders The signature and stamp of the sender / Signature at origin 	Unterschrift und Stempel des Frachtführers The signature and stamp of the carrier / Signature at transport 	Unterschrift (Name und das Empfänger) The signature and stamp of the addressee / Signature at destination 

25 Angaben zur Ermittlung der Gesamterförmung, mit Grenzübergängen <i>Data used to determine the total distance, including border crossings. Les données utilisées pour déterminer la distance totale, y compris des passages frontalières</i> von / from / de bis / to / à km 	28 Berechnung des Beförderungsentgelts <i>Calculation of the transport rates / Calcul du prix de transport</i> frachtpfl. Gewicht in kg Weight, kg / Poids à l'expédition, kg Sonstiges Others / Autres 	verifica su qualità e quantità Güterarten Type of Goods <i>Type of Merchandise</i> Währung Currency / Monnaie Frachtsatz Freight Rate / Tarif Beförderungsentgelt Rate / Somme totale
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		
27 — Amtl. Kennzeichen registrieren number / numéro d'immatriculation KZ / Carion Anhänger Trailer / Remorque M4K MC 317 M4K MC 469	Nutzlast in kg <i>net weight max. / max. le poids net</i> 	

Benutzte Genehmigungs-Nr. used permit / Numéro de licence						☐ National	☐ Bilateral	☐ EU	☐ CEMT
Lademittel	angeliefert delivered / livrés	geladen loaded / chargées	Differenz Difference / Différence		angeliefert delivered / livrés	geladen loaded / chargées	Differenz Difference / Différence		
Euro-Pal. Euro-Pallets / Palettes Euro				Gitter-Box Mesh Pallets / Grill Paletttes					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

4 Via del Ciclamino, snc - 70026 Modugno (BA)

am 20

10 JUL 2019

10 010 2015

LIBRO CON RISERVE di

Unterzeichnet und Stempel des Empfängers
The signature and stamp of the addressee / Signature of holder of the document

Verifica su qualità e quantità		
Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt

Currency / Monnaie	Freight Rate / Tarif	Total / Somme total
--------------------	----------------------	---------------------

[illegible]

--	--	--	--

--	--	--	--

[illegible]

[illegible]☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT

bilateral	☐ EO	☐ CEMT
geladen / loaded / echangelles	Differenz / difference / Differenz	

			-10
--	--	--	-----

			2018
--	--	--	------

Frägar	4. Blatt (rot)	Absender
ssoe	4th leaf (rose)	Sender
ntake	to exemplify (muse)	Exemplaire

ATAIRA **44 HIANOLARS (MIRAI)** **EXOROLJED**

התורה והנבואה, וזוהי חכמת ישראל.